**UNSERE FIBEL**

Hinweis: Die Namen, die so im Vornamenlexikon zu finden sind, wurden nicht übersetzt.

**ABC - RAP**

B, wie ein Ball, der rollt,

D, wie das Domino,

F, wie die Fibel gelesen wird,

G, wie die Gitarre schon spielt,

H, wie der Hahn,

K, wie der Koffer,

T, wie das Telefon,

P, wie Paul, der Pinguin,

das ist das Buchstabenwerk.

Refrain: Hörst du mich, wie ich lese?

Die Buchstaben erfreuen mich.

Ich erlerne alles gut,

a, e, i, o, u – liebe ich.

M, wie der liebevolle Mond,

N, wie meine laufende Nase,

J, wie der schnelle Jaguar,

R, wie die großartige Rakete,

S, warm wie die Sonne,

C, sauer wie die Zitrone,

Z, wie der Hase,

Ž, wie der Frosch

Dź, geschickt wie mein Großvater.

Refrain: Hörst du mich, wie ich lese?

Die Buchstaben erfreuen mich.

Ich erlerne alles gut,

a, e, i, o, u – liebe ich.

Š, wie die leckere Schokolade,

Č, wie die Uhr mich ansieht,

Ć, piepst wie das Küken,

L, erhellt wie die Lampe,

W, wie das saubere Wasser,

Ł, wie die Schulbank,

Ń, wie das Pferd am Ende des Wortes,

Ch, wie die Fliege mittig hat

oder wie es das k bei der Hose aussagt.

Refrain: Hörst du mich, wie ich lese?

Die Buchstaben erfreuen mich.

Ich erlerne alles gut,

a, e, i, o, u – liebe ich.

Kř, ist weich wie der Sessel,

Př, ist angenehm wie der Freund,

Tř, das auf dem Dach steht,

ist für uns so ungewöhnlich.

Manchmal brauchen wir aber auch

ě, y, ó – stöhnen wir.

Refrain: Hörst du mich, wie ich lese?

Die Buchstaben erfreuen mich.

Ich erlerne alles gut,

a, e, i, o, u – liebe ich.

|  |  |
| --- | --- |
| A | a |
| *A* | *a* |

Mama

Mam

Ma

M

Ma

Mam **Mama**

Mama

M a m a M a m a

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | a |  | a |  | M | a |  | a |

Ma ma Ma ma

|  |
| --- |
| hat |

Mama

ama

ma

a

ma

ama

Mama

Ma ma Ma ma

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ma |  |  |  |  | ma |

< Mama > hat < šat - Kleid >.

< Mama > hat < kwěćel - Strauß >.

< Mama > hat < dźowku/ holcu – eine Tochter/ ein Mädchen >.

< Ampla – Die Ampel > hat < čerwjene - rot > und < žołte - gelb > und < zelene - grün >.

|  |  |
| --- | --- |
| M | m |
| *M* | *m* |

Mama Mama

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| M |  | m |  |  | Ma |  |

**Mama**

Mama hat < moped - Moped >.

Mama hat < nahłownik/ helm - Helm >.

Mama hat < rubiško - Halstuch >.

a

ma

ama

Mama

ama

ma

a

Mama hat < moped - Moped >.

Hat Mama < žołte - gelb >?

Hat Mama < zelene - grün >?

Mama hat < čerwjene - rot >.

< Zala > hat <(žołty) pysk – einen (gelben) Schnabel>.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **a**mpla | **m**ěsačk | **p**inguin | **l**ampa | **a**mpla |  |
| A | m | p | e | l |  |

|  |  |
| --- | --- |
| P | p |
| *P* | *p* |

Papa

Pap

Pa Papa Pa pa

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| P | P | a | p | a |  | Pa | pa |

Pa

Pap

Papa **Mama und Papa**

Papa und Mama

Mama und Papa

Papa hat < pinguina – einen Pinguin >.

hat habe

Papa

apa

pa

Mama hat <gitaru - Gitarre >. a

Papa hat < pinguina - Pinguin >. pa

Ich habe <bul – einen Ball >. apa

Papa hat <pulower – einen Pullover >. Papa

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pa | pa |  | Ma | ma |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Map | pe |  |  | Map | pe |

Pa pa

Map pe

|  |
| --- |
| ist |

**Papa und Mama**

Papa hat < awto – ein Auto >.

< Awto – Das Auto > ist < módre - blau >.

Mama hat < šat – ein Kleid >.

< Šat – Das Kleid > ist < lila/ fijałkojty – lila >.

< Holca – Das Mädchen > hat < balonk – einen Luftballon >.

<Balonk – Der Luftballon> ist <čerwjeny – rot>.

<Hólc – Der Junge> hat <bul – einen Ball>.

<Bul – Der Ball> ist <zeleny – grün>.

Hat Mama <šat – ein Kleid>? Hat Papa <bul – einen Ball>?

Mama hat <šat – ein Kleid>. Map pe

Die Mappe ist <na blidźe/ blidku – auf dem Tisch>. ap pe

Die Mappe ist <žołta – gelb>. pe

e

Papa hat <kófer – einen Koffer>. pe

Papa hat <pulower – einen Pullover>. ap pe

Map pe

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Ma | ma |  | Pa | pa |

Mama und Papa

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **d**omino | **o**liwa | **m**ěsačk | **a**mpla |

Mama ist Zuhause.

|  |  |
| --- | --- |
| L | l |
| *L* | *l* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Lam | pe |  | Lap | pen |

Lampe

Lamp

Lam Lappen und Mappe

La

L

La Mama hat <lampu – eine Lampe>.

Lam Die Lampe ist <čerwjena – rot>.

Lamp

Lampe

Mama hat <lampu – eine Lampe>. L

Die Lampe ist <čerwjena – rot>. La

Papa hat <lampu/ kapsnu lampu – eine Lampe/ Taschenlampe>. Lap

Die Lampe ist <šěra – grau>. Lappen

Der Lappen ist <na blidźe/ blidku – auf dem Tisch>.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **n**ós | **a** | **l** | l**ě**pk | **w**oda | **o**liwa |
| l | i | n | k | s |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **n**ós | **a** | **p** | **r**aketa | **a** | **w**oda | **o**liwa |
| r | e | c | h | t | s |  |

Lampe Mappe

Lappen Mama

|  |  |
| --- | --- |
| U | u |
| *U* | *u* |

**Ula**

Ula

Ul Ula hat eine Mama.

U Ula hat einen Papa.

Ul Ula hat eine Mama und einen Papa.

Ula Ula hat einen Lappen.

Ula ist <w zwěrjencu – im Tierpark>.

Papa hat <uniformu – eine Uniform>. Ula

Ala ist ein Puma. Ala

Der Puma ist <bruny (beige) – braun (beige)>. Puma

<Pinguin – Der Pinguin> hat <iglu – ein Iglu>. Lama

Das Lama hat <trawu – Gras>. Lalu

Lalu ist <žaba – ein Frosch>. Uma

Uma ist <nukl – ein Kaninchen>.

|  |  |
| --- | --- |
| I | i |
| *I* | *i* |

Pulli **Mila und Uli**

ulli

li Mila hat <fiblu – die Fibel>.

i Uli hat <bul – den Ball>.

li Pia hat eine Lupe.

ulli Mama hat einen Lappen.

Pulli Mila hat einen Papa.

Mila hat einen lila Pulli. Linde

Papa hat eine Linde. Lind

Die Linde ist <zelena – grün>. Li

Mila: La – li – lu ... L

Ulli hat eine Mama, einen Papa und Mila.

Pia: Iii, <pawk – eine Spinne>! Lind

Linde

Linde und Lupe Lap pen U li

Uli und Mila Map pe Pul li

|  |  |
| --- | --- |
| N | n |
| *N* | *n* |

Nina **Nina und Vater**

Nin

Ni Nina hat <domino/ dominowy klock – den Dominostein>.

N Vater hat eine Lampe.

Ni Vater hat keinen Lappen.

Nin Der Lappen ist auf <blidźe – dem Tisch>.

Nina

Mama ist auf <balkonje – dem Balkon>.

Nina ist auf <balkonje – dem Balkon>. hat nicht

Mama hat <dominowy klock – den Dominostein>.

Auf <dominowym klocku – dem Dominostein> ist eine Null.

Na, na, na, Nina hat keine Null!

Nina hat <dwójku a štwórtku na klocku – eine Zwei und eine Vier auf dem Dominostein>.

Ina hat eine Mama.

Ina hat eine Mama und einen Papa.

Ina hat eine Mama, einen Papa und Mila.

|  |  |
| --- | --- |
| O | o |
| *O* | *o* |

Oli

Ol

O **Lilo und Oli**

Ol

Oli Lilo hat <wolij (kisało) – Öl (Essig)>.

Oli hat <solotej – den Salat>.

Lilo Mama hat <tomaty – die Tomaten>.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| słónco | **o** | **w**oda | **a**mpla |

Lilo

lila

Mama ist <w kuchni– in der Küche>. Lola

Oli hat keinen <wolij (kisało) – Öl (Essig)>.

Lilo hat <wolij (kisało) – Öl (Essig)>. Nino

Oli hat <solotej – den Salat> und <šklu/ škičku – eine Schüssel>. Nina

Ina

Uli! Nino! Papa!

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **o**liwa | **l**ampa | **i**glu | **w**oda | **a**mpla |

Oli

Uli

Ula

|  |
| --- |
| sind |

Mama, Papa und Oli sind auf <hrajkanišću – dem Spielplatz>.

Oli hat <bul – einen Ball>.

<Bul – Der Ball> ist <módry – blau>.

Moni ist auf <čumpjeli – der Schaukel>.

<Dźěći – Die Kinder> sind <w pěsku/ pěskowym kašćiku – im Sand/ Sandkasten>.

Lilo, Moni und Oli sind auf <hrajkanišću – dem Spielplatz>.

Ina, Nina und Pia sind <w pěsku/ pěskowym kašćiku – im Sand/ Sandkasten>.

Ula hat <(módru) łopatku – eine kleine (blaue) Schaufel>.

Amon hat <(zelene) babki – (grüne) Sandförmchen>.

<Babka – Das Sandförmchen> ist <zelena – grün>.

<Babki – Die Sandförmchen> sind <zelene – grün>.

Mama Puma Lama hat keinen Lappen

Nina Ina Mappe hat Linde

Oli Lilo Lampe Mila Lupe

Pulli lila habe Ula hat keinen

1 2 3

* Ula one-310338_960_720[1] hat one-310338_960_720[1] eine Mappe.
* Mama one-310338_960_720[1] hat one-310338_960_720[1] einen Pulli.
* Papa one-310338_960_720[1] hat one-310338_960_720[1] ein Lama.
* Uli one-310338_960_720[1] hat one-310338_960_720[1] einen Lappen.
* Der Lappen one-310338_960_720[1] ist one-310338_960_720[1] lila.
* Die Mappe one-310338_960_720[1] ist one-310338_960_720[1] lila.

amaL eppaM

amaM illuP

neppaL apaP

epuL lepmA

Nina hat einen Papa.

Nina hat einen Papa und ein Lama.

Nina hat einen Papa und ein Lama und einen Pulli.

Nina hat einen Papa und ein Lama und einen lila Pulli.

|  |  |
| --- | --- |
| J | j |
| *J* | *j* |

Jana

Jan **Jana und Jan**

Ja

J Jana, Jan und Ina sind <w dźěćacej stwě – im Kinderzimmer>.

Ja Jan hat <jaguara/ leoparda – einen Jaguar/ Leoparden>.

Jan Jana ist auf <łožu – dem Bett>.

Jana Ei, <sowa (Zala) – die Eule (Zala)>.

Jan hat <jaguara/ leoparda – einen Jaguar/ Leoparden>. hat

<Jaguar / Der Jaguar> hat <klamu/ nós – ein Maul/ eine Nase>. habe

Ina hat <jabłuko – einen Apfel>.

Jana hat keinen <jabłuko – Apfel>. hat keinen

Jana hat <knihu/ knižku – ein Buch>. habe keinen

Jana, Jan und Ina haben <sowu (Zalu) – die Eule (Zala)>. haben

Jana, Jan und Ina haben keinen <bul – einen Ball>. haben keinen

Ich habe ...

Ich habe keinen …

|  |  |
| --- | --- |
| Z | z |
| *Z* | *z* |

Zuza

Zuz

Zu

Z

Zu **Zuza und Liza**

Zuz

Zuza Zuza ist hinter <ławku – der Bank>.

<Toboła – Die Tasche> ist auf <ławce – der Bank>.

Liza Zuza hat für Liza <bul – einen Ball>.

Liz <Bul – Der Ball> ist lila.

Li

L Liza leckt einen lila <lizawku/ lizak – Lutscher>.

Zala ist auf <štomje – dem Baum>.

<Štom – Der Baum> ist eine Linde.

Zala hat <nawoči – eine Brille>.

Auf <šulskim dworje – dem Schulhof> sind Liza, Zuza, Uli und Luiza.

Luiza <płaka (je holca) – weint (ist ein Mädchen)>!

Luiza hat <mazany šat – ein schmutziges Kleid>.

Uli hat <nósnik – ein Taschentuch> für Luiza.

|  |  |
| --- | --- |
| T | t |
| *T* | *t* |

Tina

Tin

Ti

T **Tina, Tom und Anton**

Ti Tina, Tom und Anton sind <zahrodźe – im Garten>.

Tin Tina hat eine schmutzige <ruku – Hand>.

Tina Tom hat für Tina einen Lappen.

Ist das Zala?

Tüte Das ist Zala!

Tüt

Tü schmutzige

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **r**aketa | **u**niforma | **k**ófer | **u**niforma |  |

T Hat eine schmutzige H-a-n-d.

Hier sind Tanja, Tilo und Zuza. To ma te

Tanja hat eine Tomate. ma te

Die Tomate ist <čerwjena – rot>. te

Tilo hat eine Tüte für die Tomate.

Zuza hat eine Lupe. doch

Dort sind doch ... T-i-e-r-c-h-e-n.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **z**ajac | **w**oda | l**ě**pk | **r**aketa | **j**aguar | **a**mpla | **t**elefon | **k**ófer | **a**mpla |  |

|  |  |
| --- | --- |
| E | e |
| *E* | *e* |

Elena

lena **Elena**

na Elena, Mama, Vater und Jan sind <we wobchodźe/

lena w nakupowanišću/ nakupować – im Laden/ im Geschäft/ einkaufen>.

Elena

Dort sind Eier, Kräuter und eine Melone.

Eier Die Melone ist grün.

ier Mama hat Eier für <tykanc – den Kuchen>.

er Jan hat Kräuter.

r

er

ier Ei Kraut

Eier Ei er Kräu ter

Dort ist eine grüne <kórka – Gurke>.

<Gurke – Kórka> ist Gemüse.

<Gurke – Kórka> ist kein <sad – Obst>.

Die Melone ist für Elena. ist

Die Melone ist nicht für Jan. ist nicht

Vater trinkt keinen <kófej/ kakaw – Kaffee/ Kakao>. trinkt

Vater trinkt Limo. trinkt nicht

Elena, male Gemüse!

|  |  |
| --- | --- |
| D | d |
| *D* | *d* |

**Zuhause**

Da Dana ist Zuhause.

Da ni Ada, Dani und Danilo sind da.

Da ni lo Dana: “Ich gehe das Domino holen.”

Da ni “Mama, gib mir das Domino herunter!”

Da Mama gibt ihr das Domino.

Dani: “Gib ihr nicht den Dino!”

Haus

Zuhause

Dani Haus

Danilo Zuhause

Danilo, Ada und Dani malen ein Domino.

“Danilo, gib mir grün!”

Ada malt auf das Domino einen Dino.

“Ada, mal weiter!”

Danilo malt eine Dame.

“Gib das Domino der Mama!”

“Mama, gib Denny das Domino nicht!”

gibt gibt nicht malt

gib! gib nicht! male fertig!

|  |  |
| --- | --- |
| W | W |
| *W* | *w* |

**Wasser**

Wasser Dana, Wanda und Tanja gehen in <płuwarnje/

Was płuwanskeje hale – die Schwimmhalle>.

Wa Tanja hat Wasser. Ist das Wasser grün?

W Das Wasser ist <módra – blau>.

Wa Wanda gibt Dana Weintrauben.

Was Die Weintrauben sind grün.

Wasser

Dana begrüßt. Sie begrüßt.

Wanda gibt. Sie gibt.

Tanja hat. Sie hat.

Wilma gibt Elena die Melone.

Elena bindet <přećelski pask/ pask za přećelow – ein Freundschaftsband>.

Walli gibt <płuwanske nudle/ poolowe nudle – die Schwimmnudeln> aus.

Lena bindet Tim <črijej – die beiden Schuhe> zu.

Ina pustet ins Wasser.

Milena bläst <bul/ wodobul – einen Wasserball> auf.

sie... gibt bindet bläst

sie... gibt aus bindet zu bläst auf

|  |  |
| --- | --- |
| S | S |
| *S* | *s* |

Eu le **Die Eule schläft**

Eu Damian, Sonja und Onkel Jan sind im<lěsu-Wald>.

E Dort ist eine Eule. Pst, die Eule schläft.

Eu Die Eule schläft tagsüber.

Eu le Ist das die Eule Zala?

“Oh, dort ist eine Schildkröte!”

Die Eule schläft.

Die Schildkröte schläft nicht.

Die Eule schläft.

Die Eule trinkt Wasser.

Die Schildkröte schläft nicht.

Der Löwe hat Fleisch.

Sonja hat Obst.

Emil schreibt einen Brief.

Daniel gibt den Salat.

so-wa🡪Eule, wo-da🡪Wasser, Da-na,

wi-no🡪Weintrauben, mja-so🡪Fleisch, do-ma🡪Zuhause

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Jaguar | Ampel | Nase | Ampel |  |  |  |  |  | Jana |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ampel | Mond | Olive | Nase |  |  |  |  |  | Amon |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Elefant | Lampe | Elefant | Nase | Ampel |  |  |  |  | Elena |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Hase | Ampel | Lampe | Ampel |  |  |  |  |  | Zala |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ampel | Nase | Telefon | Olive | Nase |  |  |  |  | Anton |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Telefon | Ampel | Nase | Jaguar | Ampel |  |  |  |  | Tanja |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Wasser | Ampel | Nase | Domino | Ampel |  |  |  |  | Wanda |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Domino | Ampel | Nase | Ampel |  |  |  |  |  | Dana |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Mond | Iglu | Lampe | Elefant | Nase | Ampel |  |  |  | Milena |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Domino | Ampel | Nase | Iglu | Elefant | Lampe |  |  |  | Daniel |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Elefant | Mond | Iglu | Lampe |  |  |  |  |  | Emil |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Wasser | Iglu | Lampe | Mond | Ampel |  |  |  |  | Wilma |

mja-so🡪Fleisch

so-wa🡪Eu-le pu-li🡪Pulli

wo-da🡪Was-ser lam-pa🡪Lampe

lu-pa🡪Lu-pe

li-pa🡪Lin-de

Mia hat Geburtstag.

Jana schenkt die Eule Zala.

Amon schenkt eine Puppe.

Lilo schenkt einen Ball.

Vater schenkt ein Kaninchen.

Mama schenkt einen Pulli.

Z a l \_\_ M a m \_\_

O l \_\_ haben nicht

Wasser D \_\_ m i n \_\_

D a n \_\_ e l W \_\_ n d a

S \_\_ n j \_\_ Schildkröte

Ei Wasser Dino Lama Fleisch

Wasser Eule Obst Löwe Lampe

Obst Lama Löwe Domino Eier

|  |
| --- |
| y |
| *y* |

**Wir basteln**

sucht

such Wir sind in <šuli – der Schule>.

su Simon hat <nožicy – eine Schere>.

s Sylwia gibt Simon die Eulen.

su Simon <wutřihuje – schneidet…aus> die Eulen.

such Julia sucht das grüne Lineal.

sucht Das Lineal ist unter der Eule.

wir haben

wir geben

wir sind

Wir schreiben Sätze.

Wir malen Obst und Gemüse.

Wir basteln einen Drachen.

eins • zwei • tři • štyri • pjeć • šěsć • sieben • acht • dźewjeć • dźesać

ist hinter ... ist unter ...

|  |  |
| --- | --- |
| K | k |
| *K* | *k* |

**Fahrrad**

Fahrrad

Fahrräder Christian, Kati und Jan sind

auf dem Fahrrad draußen. Sie haben Fahrräder.

Kati transportiert die Puppe

auf dem Fahrrad.

was für ein... / welcher Die Puppe ist im<kolesowym korbiku/

kolesowym košiku– Fahrradkorb>.

was für eine... / welche Was für Fahrräder sind es?

was für ein... / welches Die Fahrräder sind...

Was für ein <korbik/ košik – Körbchen> ist es? <Korbik/ Košik – Das Körbchen> ist ...

Was für eine Puppe ist es? Die Puppe ist ...

Was für ein Fahrrad ist es? ... ist ...

Jan hat ein neues kleines Fahrrad. Fahrrad

Das kleine Fahrrad hat <klinkačk – eine Klingel>, kleines Fahrrad

<swěcu/ lampu – Licht/ eine Lampe> und <pedalej – zwei Pedale>. Jan

Christian zeigt Jan das Rädchen. kleiner Jan

dem / zu Jan

Großmutter, ich habe ein neues kleines Fahrrad!

Oh, so ein neues kleines Fahrrad! Großmutter

Schnell, Jan, schnell! winkt

Die Großmutter winkt Kati, Christian und Jan zu. schnell

Fahrrad Fenster

Spinne Stock

Puppe Maulwurf

Pflaume Kaktus

|  |  |
| --- | --- |
| C | C |
| *C* | *c* |

**Cilla und Miezchen**

Cilla

Mädchen Cilla lernt Zuhause.

Miezchen Cilla hat ein Miezchen.

Dort auf dem Fenster ist das Miezchen.

Minka Das Miezchen guckt Cilla an.

Minka Das ist Minka.

mehr Cilla gibt Minka Milch.

Schlecke, Minka, schlecke!

Minka schleckt die Milch aus.

Wieder guckt Minka Cilla an.

Mein Miezchen, ich habe nicht mehr Milch!

**Unterwegs nach Hause**

Kajetan, Celina und Lucia gehen nach Hause. unterwegs

Kajetan kauft für Celina und Lucia < lód – ein Eis >.

Celina hat Vanille... < lód - …eis >.

Lucia hat Zimt... < lód - …eis >. zim ti ger

Kajetan freut sich auf Kakao... < lód - …eis >.

Kajetan, Lucia und Celina lecken < lód – das Eis > und freuen sich.

Zuhause waschen sie sich die Hände.

Lucia hat ...

Celina hat ...

Kajetan hat ...

Benenne!

<całta-Semmel cokor-.Zucker citrona-Zitrone cybla-Zwiebel cymt-Zimt

cebra-Zebra cirkus-Zirkus coo-Zoo cyrkej-Kirche klocki-Bausteine>

|  |  |
| --- | --- |
| R | R |
| *R* | *r* |

**Rakete**

Resi, Roman und Marie

Bau sind im Museum. Das ist ein großer Bau.

Roman baut Im Museum steht eine Rakete.

wir bauen Marie sagt: “Ich gehe in die Rakete.”

sie bauen Dann winkt Marie.

Roman baut sich selbst eine Rakete.

Resi malt eine schöne Kugel.

Sie sagt: “Das ist die Erde!”

Ra ke te Ich habe eine Rakete.

Ra ke ten Wir haben Raketen.

Jurij sagt: “Raketen haben wir an Silvester bei

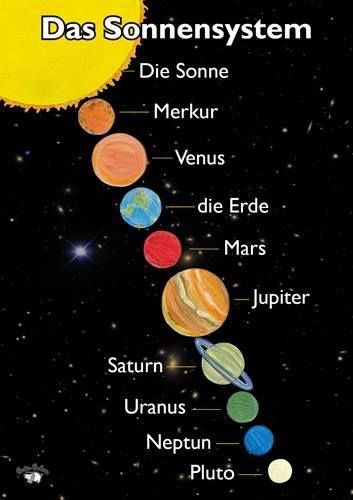
uns Zuhause.” Jurij, Miro und Rita haben die Planeten gefunden.

Miro sagt: “Auf der Tafel sind Merkur, Venus, Erde,

Mars, Jupiter, Saturn, Uranus und Neptun.”

Rita sagt: “Das sind acht Planeten.”

Der Jupiter ist sehr groß. Jurij gefällt aber der Saturn.

[](https://www.google.de/url?sa=i&rct=j&q=&esrc=s&source=images&cd=&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwjAoMaYtvHeAhWE3KQKHYucAEQQjRx6BAgBEAU&url=https://www.pinterest.de/pin/726557352355671392/&psig=AOvVaw0-MlIlgT0tI6auV_SAyS8y&ust=1543299776385721)

Merkur Jupiter

Venus Saturn

Erde Uranus

Mars Neptun

|  |  |
| --- | --- |
| H | H |
| *H* | *h* |

**Großer Lärm**

Helena Helena sagt: “Hurra, wir haben Sport!”

Tereza Cyril trägt einen Schläger. Ist der Schläger

für Hockey?

Rakete Tereza hat eine große Kugel. Sie rollt

sie in das Tor. Jurij jagt Tereza.

Lärm Jan macht Lärm: “Schnell, Tereza, schnell!”

sie machen Lärm Hanka sagt: “Das ist Lärm.

wir machen Lärm Jan, du bist mir ein richtiger ...”

Lärm Helena, Tereza,

sie macht Lärm Rakete, macht Lärm

wir machen Lärm

Hertha zieht den neuen Sportpullover an.

Lucia sagt: “Oh, das ist eine Gans. Sie ist schön.”

Dann ist Hertha fertig.

Sonst ist sie oft die Letzte.

Jan ist gerne am Seil.

Jan freut sich: “Bin oben!”

Julia trägt Springseile.

Sie hat einen großen Haufen von Seilen.

oben am Seil

unten unter dem Seil

Die Eule dem Schrank.

Das Brett ist auf dem Berg.

Die Spinne ist unter dem Hammer.

Die Gans dem Haus.

|  |  |
| --- | --- |
| B | B |
| *B* | *b* |

**Der neue Ball**

ich liebe Hanka hat Geburtstag. Beno schenkt ihr einen

sie liebt neuen Ball.

wir lieben Der Ball ist grün. “Du bist lieb”, sagt Hanka.

sie lieben Das Mädchen liebt die grüne Farbe.

Sie trainiert mit dem Ball.

Der Ball springt hoch auf den Tisch

und wieder herunter.

Hanka freut sich sehr.

Dann wirft sie den Ball zu Beno.

der liebe Hund die liebe Eule die liebe Gans

die lieben Hunde die lieben Eulen die lieben Gänse

**Ballsport**

Dominik schießt den Ball ins Tor.

Robert trainiert mit dem Wasserball in einer Mannschaft.

Rebekka sucht den Tischtennisball.

Bosco räumt den Medizinball in die Sporthalle.

Und welchen Ball trägt Matthias?

Matthias hat einen Federball.

braun

aus Gummi

riesig

der Wasserball? hart

der Fußball? nass

Wie ist der Medizinball? neu

der Tischtennisball? bunt

der Federball? schön

springend

|  |  |
| --- | --- |
| F | F |
| *F* | *f* |

**Auf dem Bauernhof**

Franz Franz wohnt mit Mama und Papa auf dem Dorf.

Fips Sie haben dort einen Bauernhof.

Frido Auf dem Hof sind viele Kühe, Pferde,

Felix < kokošow - Hühner>, der Hund Fips und der Kater Frido.

Felicitas Franz hat eine Schwester Felicitas und einen Bruder Felix.

Fips Franz Felix Frido Felicitas

Franz füttert gerne die Kühe. Schürze

Den Kühen gibt er Gras. in der Schürze

Felicitas füttert gerne die Pferde. Tafel

Den Pferden gibt sie Hafer. auf die Tafel

Felix hat den Hund Fips gern. auf der Tafel

Dem Fips gibt er < k-ó-s-ć – einen Knochen>.

Mama hat eine Schürze an. Die Schürze ist braun.

Papa schreibt auf die Tafel den Namen der Kuh.

Das ist Elsa.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Schürze | Tafel | Frido | Felix |
| Fa-la | Ta-fla | Fri-do | Fe-liks |

6 – Vater füttert seine <zwěrjata - Tiere>.

7 - Felix, Franz und Felicitas <snědaja - frühstücken>.

9 - <Dźěći – Die Kinder> sind in <šuli – der Schule>.

12 - <Dźěći – Die Kinder> essen zu Mittag.

15 - Felix, Franz und Felicitas spielen.

18 - Mama, Papa, Felix, Franz und Felicitas <wječerjeja - essen zu Abend>.

21 - Felix, Franz und Felicitas sind im <łožu - Bett> und schlafen.

y basteln, wir, sind, Simon, Eulen,

Sylwia, sucht, hinter, wir geben, wir bauen,

wir malen, wir schreiben, unter, grüner,

sieben, wir lieben

Kk Fahrrad, welcher, welche, welches, Jan,

draußen, Kati, Großmutter, schnell, Puppe,

Fenster, Maulwurf, Spinne, Pflaume, Stock,

zeigt, Christian

Cc Cilla, Mädchen, Miezchen, Zitrone, (beide / zwei) Hände,

unterwegs, Lucia, Celina, zimtiger, mehr, Bausteine

Rr Bau, Roman, Resi, Marie, Rakete,

schöne, sagt, Jurij, Silvester, Miro, Rita,

Merkur, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus

Hh Helena, hurra, Hockey, jagt, Lärm,

macht Lärm, Hertha, Gans, (sie) fertig, sonst,

oft, oben, Berg, Hammer

Bb Ball, lieber, liebt, Farbe, Tisch, Beno,

gut/-er, Robert, Rebekka, Bosco, brauner

Ff Felix, Franz, Felicitas, Fips, Frido,

Tafel, Schürze

|  |  |
| --- | --- |
| Š | š |
| *Š* | *š* |

**Unsere Schule**

die Schule Das ist unsere Schule.

in der Schule Unsere Schule hat schöne Klassenräume.

nach der Schule Sie hat große Fenster. In der Schule

in die Schule sind viele Schüler und Schülerinnen.

der Schüler Die Schüler lernen fleißig.

die Schüler Sie schreiben und malen.

die Schülerinnen Alle treiben gerne Sport. Die Schüler haben

alle Hefte, Bücher und Mappen.

Nach der Schule gehen die Schüler

in den Hort oder nach Hause.

unser Heft unsere Schule unser Fenster

**Schimanns** <dwójnikaj - Zwillinge>

Mascha und Sascha sind <dwójnikaj - Zwillinge>.

Die beiden haben Geburtstag.

Der Tisch ist schön gedeckt.

Dort stehen Tassen, Teller

und eine Schokoladentorte.

Auf < torće - der Torte > ist eine große Vier.

Die Eltern schenken Mascha ein hübsches Kleid.

Und für Sascha haben die beiden ein buntes Hemd.

Die Großmutter schenkt eine Schokolade.

Dort ist ein Geschenk. Das Geschenk ist für Mascha.

Im < darje/ daru/ dariku – Geschenk > ist ein Schal. Mascha freut sich.

Das andere Geschenk ist für Sascha.

Was ist es?

Das ist ein Buch über eine Eule. Sascha jubelt.

Was sind Sascha und Mascha? Z-w-i-l-l-i-n-g-e

<**d**omino, **w**oda, l**ó**d, **j**aguar, **n**ós, **i**glu, **k**ófer, **a**mpla, **j**aguar >

|  |
| --- |
| ě |
| *ě* |

**Im Wald**

Eva Das ist Eva. Sie hat ein neues Fahrrad.

der Wald Eva fährt gerne mit dem Rad in den Wald.

in den Wald Dort wachsen Bäume und Sträucher.

im Wald Die Meisen pfeifen ein schönes Lied.

Lied Eva lacht. Dann singt sie selbst.

lacht Oh, was ist das? Unter dem Strauch ist ein Hase.

Der Hase ist braun und hat zwei große Ohren.

Eva hat ein neues ... < koleso - Fahrrad >

Unter dem Strauch ist ... < zajac – ein Hase >

Der Hase hat zwei große ... < wuši – Ohren >

**Ausflug**

Onkel Peter, Mirko und Eva fahren nach Bautzen.

Bautzen ist eine Stadt.

Die Stadt hat große Häuser und viele < wěžow/ cykwjow – Türme/ Kirchen >.

Peter, Mirko und Eva schlendern weiter durch Bautzen.

Unter der Brücke ist die Spree.

Die Spree ist ein Fluss. Sie ist breit.

Zu Hause erzählt Eva der Großmutter von Bautzen.

Bautzen ist... < město – eine Stadt >

Die Spree ist... < rěka / šěroka / šěroka rěka – ein Fluss / breit / ein breiter Fluss >

Eva... < powěda – erzählt > über Bautzen.

Peter

Mirko

Stadt

Fluss

breit

erzählt

|  |  |
| --- | --- |
| Ch | ch |
| *Ch* | *ch* |

**In der Küche**

Küche Mama, Achim und Resi sind in der Küche.

in der Küche Sie backen Kuchen.

Mama rührt <ćěsto – den Teig> für den Kuchen.

Achim Sie braucht Butter, Mehl,

Achim Zucker, Eier und Nüsse.

Resi hilft ihr.

Sie streut die Nüsse in die Schüssel.

Nuss Nüsse sind gesund.

Nüsse Achim schmiert die Form ein.

mit Nüssen Vater isst gerne Nusskuchen.

Welchen Kuchen isst du gern?

|  |  |
| --- | --- |
| Ch | ch |
| *Ch* | *ch* |

**Christa**

Christa ist krank. Sie ist nicht in der Schule.

krank Christa hat Husten und der Rücken tut ihr weh.

krank Die Großmutter kümmert sich um Christa.

krank Sie gibt ihr Wasser und sagt:

"Trink, Christa, trink!"

"Ich erzähle dir ein Märchen", fügt die

der Rücken Großmutter hinzu. "Oh, ja!", freut sich Christa.

ein Weilchen Ein Weilchen hört das kranke Mädchen der

die Hose Großmutter zu. Plötzlich schläft sie aber ein.

Der Bruder Richard betritt das Zimmer.

eilt Seine Hose ist schmutzig.

ich eile Die Großmutter schimpft: "Deine Hose!"

wir eilen "Ach Oma, schimpf doch nicht!"

|  |  |
| --- | --- |
| G | g |
| *G* | *g* |

**Die neue Gitarre**

Gitarre In der Schule haben wir eine Gitarre.

auf der Gitarre Frau Gabo zeigt uns die Gitarre.

Die Gitarre ist braun. Sie ist aus Holz.

das Spiel Die Gitarre hat 6 Saiten.

spielt Frau Gabo singt mit uns das Lied

spielt nicht "Hinter unserem Backofen spielen die Mücken,

... " Alle klatschen den Takt.

der Gips Gabi klatscht aber nicht. Das ist schade!

im Gips Gabi hat die Hand im Gips.

Frau Gabo spielt Gitarre.

Gabi spielt nicht Gitarre.

**Das neue Spiel**

Gerda, Greta und August sind zu Hause.

Sie spielen ein neues Spiel.

Das Spiel heißt "Name, Stadt, Land".

Das Spiel haben sie in der Schule erlernt.

Gerda sagt das Alphabet auf. Dann sagt August: "Stop!"

Greta fragt: "Welchen Buchstaben hast du?"

Gerda: "Ich habe g."

Nun schreiben alle fleißig. August schreibt:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name | Stadt | Land | Tier | Pflanze | Instrument | Punkte |
| Gabi | Gera | Griechenland | Giraffe | Geranie | Gitarre | 60 |
|  |  |  |  |  |  |  |

August hat alles richtig.

Gerda hat keinen Namen für ein Instrument.

August sagt: "Aber Gerda, die Gitarre hängt doch dort ".

hat ein Spiel spielt

hat kein Spiel spielen

haben kein Spiel spielt nicht

haben ein Spiel spielen nicht

|  |  |
| --- | --- |
| Ž | ž |
| *Ž* | *ž* |

**So entwickelt sich ein Frosch**

Frosch Der Frosch legt die Eier ins Wasser.

Das Männchen gibt seinen Samen dazu.

Mann Aus dem Ei schlüpft < tupihłójčka– die Kaulquappe>.

Männchen Sie wird immer größer.

Zuerst hat sie die Beine hinten.

Dann aber hat sie auch vorn Beine.

Jetzt springt der Frosch aus dem Wasser.

Er lebt auf dem Land.

Der Frosch.

Der Frosch springt.

Der Frosch springt weit.

Der Frosch springt weit aus dem Wasser.

Der Frosch springt weit aus dem Wasser auf das Gras.

**Das Treffen im Park**

Im Park ist ein Mann. Der Mann hat ein neues Hemd

und eine braune Hose. In der Hand hat er duftende Blumen.

Im Park ist auch ein Teich.

Rechts im Gras ist eine Frau. Sie heißt Božena.

Božena hat ein schönes Kleid.

Der Mann läuft zu Božena und gibt ihr die Blumen. Sie lacht.

Dann setzt sich der Mann auch ins Gras.

Plötzlich sagt die Frau: "Ihh!"

Aus dem Teich springen vier grüne Frösche.

Sie springen geradewegs auf das schöne Kleid.

Die Frösche sind sehr nass.

Oje, das neue Kleid ist auch nass!

Božena

auch

läuft

der Mann läuft

|  |  |
| --- | --- |
| Ł | ł |
| *Ł* | *ł* |

**Die neuen Bänke**

Bank In unserer Schule haben wir draußen

auf der Bank auf dem Hof neue Bänke.

hinter der Bank Die Bänke sind klein und groß.

klein/ der kleine Sie sind hell, ja fast weiß.

Das gefällt uns.

hell/ der helle Greta steht auf dem Hof und sucht einen

weiß/ der weiße Platz. Sie ist immer fröhlich.

froh/ der frohe/ Greta singt gerne und malt gut.

fröhlich

Ich singe. Ich (männlich) habe gesungen. Ich (weiblich) habe gesungen.

Ich schreibe. Ich (männl.) habe geschrieben. Ich (w.) habe geschrieben.

Ich male. Ich (männl.) habe <molował - gemalt>. Ich (w.) habe <molowała - gemalt>.

**Lausitz**

Ich kenne die hohen Berge,

die schönen grünen Wälder.

Lausitz, du liebliche,

du bist meine Heimat.

In den Teichen schwimmen Fische.

Die Bauern bauen Getreide an.

Lausitz, du liebliche,

du bist meine Heimat.

Das Wasser der Spree plätschert,

wird mich auch im Spreewald tragen.

Lausitz, du liebliche,

du bist meine Heimat.

*(S. Wjeńcyna)*

|  |  |
| --- | --- |
| Č | č |
| *Č* | *č* |

**Gartenrotschwanz**

Vogel Der Vogel auf dem Baum pickt in den Ast.

Vögel Der Vogel sucht sich Futter.

Würmer Er isst gerne Würmer und Käfer.

Der Vogel hat einen rotbraunen Schwanz.

der rote/ roter Deshalb heißt der Vogel

Rotschwänz- Gartenrotschwanz oder Rotschwänzchen.

chen Kennst du diesen Vogel?

der Vogel die Vögel

der Wurm die Würmer

die rote / rote das rote / rotes

**Erinnerst du dich an die Vogelhochzeit?**

Die Vogelhochzeit ist im Januar.

Im Januar liegt draußen oft Schnee.

Die Vögel suchen sich Futter. Sie finden aber kein Futter.

Deshalb helfen wir den Vögeln.

Wir streuen den Vögeln Futter auf das Fenster.

Da freuen sich die Vögel.

Am 25. Januar haben die Vögel eine große Hochzeit.

Die Elster und die Saatkrähe feiern Hochzeit.

Wir stellen Teller auf das Fenster.

Die Vögel legen uns auf den Teller kleines Gebäck.

Denkst auch du im Winter an die Vögel?

Vögel Enten Würmer

Schweinchen Vögel

Deckel Enten

<Honig>m ě d < Hose>ch olowy < Gitarre>g itara

<Frosch>ž aba < Wiese>ł uka <Heft> z e š iwk

<Klebstoff> l ě pk < Nüsse>worje ch i < Ente>ka č ka

**Wir sehen fern**

Draußen ist es kalt. Der Vater ist krank.

Hanka schaut fern. Sie liest das Programm.

15:00 Häschen und Mäuschen

16:00 Im Tierpark

17:00 Das Wetter

18:00 Film über Dinosaurier

19:00 Sandmännchen

Welches Programm würdest du gerne schauen?

Klebstoff Haare Gitarre täglich

Bank Ente Mann Vogel

Küche Frau weißes / das weiße Garage

auch Nuss Gänserich helles / das helle

Hose Eva Bleistift Haus

Suche alle Wörter mit **š** und **b**! Schreib sie ins Heft!

<zešiwk – Heft, šula - Schule, bul - Ball, žaba - Frosch, šat - Kleid,

bar (mjedwjedź) - Bär, šrub (šrubik) – Schraube, baba - Napfkuchen,

drapak - Radiergummi, šawl - Schal, zajac - Hase>

|  |
| --- |
| ó |
| *ó* |

**Józef**

der blaue / Józef liest am Tisch.

blauer Aus Tasche fällt ihm eine blaue Kugel.

einmal Die Mama sagt: "Junge, was hast du alles

Messer in der Hosentasche? Zeig einmal!"

Schnur Józef legt auf den Tisch: vier Schrauben,

Nase zwei Kugeln, ein kleines Messer und eine lange

Schnur. "Aber womit wischst du dir

die Nase?", fragt Mama.

Das ist <nóž – ein Messer>. Das sind <šruby / šrubiki - Schrauben>. Das sind <kulce – zwei Murmeln>.

ein Junge zwei Jungen ein Messer zwei Messer

ein Mädchen zwei Mädchen eine Katze zwei Katzen

ein Auge zwei Augen ein Ohr zwei Ohren

**Rate!**

Es hat Augen wie eine Katze

und Ohren wie eine Katze.

Es miaut wie eine Katze

und kratzt wie eine Katze.

Und doch ist es keine Katze.

**Fasching**

Erinnerst du dich an das Zampern?

Die Jungen und Mädchen unserer Schule zampern.

Mirko hat eine rote Nase, eine gelbe Jacke

und blaue Haare. Er ist ein Clown.

Rosalia ist das Rotkäppchen.

Józef ist ein Schornsteinfeger. Er hat eine schwarze Nase und

einen schwarzen Mantel. Wer ist nur das Zicklein?

Ist das ein Junge oder ein Mädchen? - Das ist Jurij.

|  |  |
| --- | --- |
| Dź | dź |
| *Dź* | *dź* |

**Der fleißige Großvater**

Großvater ist neben dem Schuppen.

der Großvater Dort spaltet er Holz.

dem Großvater Józef und Jurij helfen dem Großvater.

arbeitet Das Holz braucht der Großvater im Winter.

bedankt sich Im Winter feuert er sich mit dem Holz seinen

Ofen an.

Großvater bedankt sich bei Józef und Jurij.

Großvater ist neben dem Schuppen.

Großvater bedankt sich bei Józef und Jurij.

Großvater - Großvater! - mit Großvater - bei Großvater - zum Großvater

**Urgroßvater und Urgroßmutter**

Der Urgroßvater und die Urgroßmutter wollen mit dem Bus in

die Stadt. Die beiden haben einen Arzttermin.

Die beiden warten 10 Minuten auf den Bus.

Auf den Bus warten viele Menschen.

Der Bus kommt an.

Ein junger Mann hilft Urgroßvater und Urgroßmutter in den

Bus. Er führt Urgroßvater.

Großvater bedankt sich bei dem jungen Mann.

Im Bus haben die beiden einen schönen Platz.

Der Bus fährt ab in die Stadt.

1. Wie grüßt man den Busfahrer?

2. Wie verhält man sich im Bus?

3. Wie hilft man älteren Menschen?

|  |  |
| --- | --- |
| Ć | ć |
| *Ć* | *ć* |

**Die Mutter kauft ein**

Mutter: Guten Morgen!

<předawarka-Verkäuferin>: Guten Morgen, Frau Kutschank!

Bitte, was wollen Sie?

Mutter: Geben Sie mir bitte ein Paket Kaffee!

Haben Sie auch Blumen?

<předawarka-Verkäuferin>: Ja, hier haben Sie die Blumen.

Welche möchten Sie, Nelken oder Tulpen?

Mutter: Ich nehme fünf Nelken.

Die Nelken haben eine schöne dunkle Farbe.

<předawarka-Verkäuferin>: Bitte, hier haben Sie den Blumenstrauß.

Mutter: Ich brauche noch einen Kilogramm Kalbsfleisch.

<předawarka-Verkäuferin>: Hier haben Sie einen Kilogramm Kalbsfleisch. Bitte!

Mutter: Danke! Wieviel soll ich bezahlen?

<předawarka-Verkäuferin>: Zwanzig (20) Euro, bitte!

Mutter: Bitte, zwanzig Euro. Auf Wiedersehen!

<předawarka-Verkäuferin>: Auf Wiedersehen, Frau Kutschank!

**Sebastian wandert**

Sebastian wandert gern. Sebastian

Heute wandert er mit der Tante. Tante

Auch der Hund Bobik ist mit. Mutter

Zuerst fahren Sebastian, die Tante Mutter!

und Bobik mit dem Zug. der Zug

Im Zug grüßt Sebastian die Leute. mit dem Zug

Draußen scheint die Sonne.

wandern

sie wandern

Wohin wandern Sebastian, die Tante und Bobik? Kinder

Sie wandern auf einen Berg. still

Dort auf dem Berg sind auch Kinder. dunkler /

Sebastian und die Kinder spielen mit dem Ball. der dunkle

Das ist ja eine Freude! zurück

Die Tante will nach Hause. Und Sebastian? Sebastian möchte auch nach

Hause. Sie wandern vorbei an einem dunklen Wald. Im Wald ist es still.

Zu Hause ruft Sebastian: "Mama, Mama, sind wir wieder zurück!"

|  |
| --- |
| ń |
| *ń* |

**Mein Pferd**

Agnes Die Kinder haben Wandertag.

Pferd Sie wandern in den Lasker Wald.

Tag "Dort steht mein Pferd!", ruft Agnes.

Wenke Alle sehen das braune Pferd.

Es steht auf der Weide. Das Pferd frisst Gras.

Die Lehrerin, Frau Wenke, sagt:

"So ein schöner Brauner".

Agnes staunt. "Ja, Agnes, Brauner

ist die sorbische Bezeichnung für ein braunes

Pferd.", sagt Frau Wenke. Alle lachen.

Pferd Löffel Tisch

Pferdchen Löffelchen Tischchen

**Kennst du die Wochentage?**

Die Woche hat sieben Tage. Woche

Der erste Tag ist der Montag. Tag

Der zweite Tag ist der Dienstag.

Nach dem Dienstag ist der Mittwoch.

Der vierte Tag ist der Donnerstag.

Der fünfte Tag ist der Freitag.

Der sechste Tag ist der der Samstag.

Der siebente Tag ist der Sonntag.

An welchen Tagen bist du in der Schule?

An welchen Tagen ist kein Unterricht?

An welchem Tag hast du in diesem Jahr Geburtstag?

|  |  |
| --- | --- |
| Př | př |
| *Př* | *př* |

**Wer ist meine Freundin?**

Freund Meine Freundin liegt gerne vor dem Ofen.

Freundin Immer wieder leckt sie sich.

Am Morgen schaut meine Freundin aus dem

immer Fenster auf die Vögel. Manchmal fliegt ihr Meise

vor bis vor den Mund.

nächster/ 'Das nächste Mal fange ich dich!',

der nächste meine Freundin miaut.

fliegt herbei Ich lade sie dann zum Frühstück ein.

wünscht sich Meine Freundin wünscht sich zum Frühstück eine

lädt ein Maus. Aber eine Maus habe ich nicht.

Wer oder was ist meine Freundin?

Stelle deine Freundin/ deinen Freund vor!

Was macht sie/ er gerne?

**Die große Rübe**

Der Großvater pflanzt eine kleine Rübe. Immer wieder geht er zur Rübe und gießt ihr Wasser zu. Bald ist die Rübe groß. Der Großvater will die Rübe herausziehen. Er zieht und zieht, aber die Rübe kann er nicht herausziehen.

Der Großvater ruft der Großmutter zu: "Komm bitte helfen!" Der Großvater greift die Rübe, die Großmutter greift den Großvater und die beiden ziehen und ziehen. Doch die Rübe können die beiden nicht herausziehen.

Die Großmutter ruft der Enkelin zu: "Komm bitte helfen!" Der Großvater greift die Rübe, die Großmutter greift den Großvater, die Enkelin greift die Großmutter. Sie ziehen und ziehen. Doch die Rübe können sie nicht herausziehen.

Die Enkelin ruft dem Hund zu: "Komm bitte helfen!" Der Großvater greift die Rübe, die Großmutter greift den Großvater, die Enkelin greift die Großmutter, der Hund greift die Enkelin. Sie ziehen und ziehen. Doch die Rübe können sie nicht herausziehen.

Der Hund ruft dem Kätzchen zu: "Komm bitte helfen!" Der Großvater greift die Rübe, die Großmutter greift den Großvater, die Enkelin greift die Großmutter, der Hund greift die Enkelin, die Katze greift den Hund. Sie ziehen und ziehen. Doch die Rübe können sie nicht herausziehen.

Die Katze ruft dem Mäuschen zu: "Meine liebe Freundin, komm bitte helfen!" Der Großvater greift die Rübe, die Großmutter greift den Großvater, die Enkelin greift die Großmutter, der Hund greift die Enkelin, die Katze greift den Hund, die Maus greift die Katze. Sie ziehen und ziehen. Und plötzlich ziehen sie die Rübe heraus!

|  |  |
| --- | --- |
| Kř | kř |
| *Kř* | *kř* |

**Der neue Sessel für den Garten**

Sessel Draußen ist schon sehr warm.

Flügel Die Eule Zala sitzt auf dem Baum.

kleiner Flügel Sie putzt sich ihren rechten kleinen Flügel.

schief Unter einem Baum bereitet der Vater die neuen Möbel

Christian vor. "Aber Vater, der Sessel steht schief!", ruft

Christian. Der Vater sieht den Sessel an. Nach einem

Weilchen sagt er: "Ja, Christian, du hast recht. Komm

bitte, hilf mir! Gemeinsam stellen wir beide den Sessel

gerade." Dann bringt die Mutter ein leckeres, kaltes

Eis. Hm! So gefällt es uns in unseren neuen Sesseln.

schief – gerade warmes – kaltes sauber – schmutzig (es)

schief Sessel Flügel

**Verkehrte Welt**

Der Sessel schwimmt auf dem Meer,

das Sieb fülle ich mit Wasser.

Gerade ist die Kurve heute,

schief steht die Lehrerin.

Draußen fliegt eine Blaumeise,

sie hat keinen Flügel.

Der Osterreiter reitet auf einer Kuh,

die Truhe hängt kopfüber.

Die Läuse jage ich mit der Peitsche,

Christian fliegt mit dem Ball heim.

|  |  |
| --- | --- |
| Tř | tř |
| *Tř* | *tř* |

**Drei Eulen auf dem Dach**

das Dach Was ist das? Auf unserem Dach sitzen drei Eulen.

auf dem Dach "Eule Zala, flieg zu mir. Schau, du hast Besuch!"

Ja, drei Eulen sind zu uns geflogen.

drei Die erste Eule ist die Schneeeule.

die dritte... Sie ist fast 65 cm groß und hat weiße Federn.

Die zweite Eule ist eine Schleiereule. Sie ist etwa

35 cm groß und hat ein herzförmiges Gesicht.

Die dritte die Eule ist die Zwergohreule.

Sie ist nur 20 cm groß und ist die kleinste.

Aber warum sitzen die Eulen auf dem Dach?

Oh, nun fliegen die Eulen weg!

**Drei Kätzchen**

Drei kleine Kätzchen wandern durch Bautzen.

Das erste Kätzchen ist weiß, das zweite grau und das dritte

schwarz. Auf den Straßen sind viele Leute. Aber die Kätzchen

fürchten sich nicht. Sie springen auf ein Dach. Von dort aus

sehen sie den ganzen Platz mit dem Rathaus. Jetzt klettern die

drei Kätzchen über dreizehn rote Dächer bis auf die

Reichenstraße. Schnell, Kätzchen kommt! Ein großer Vogel

zielt auf euch! Die drei Kätzchen springen schnell auf das große

Dach in der Nähe des Reichenturmes. Schade, auf das Dach des

Turmes können unsere Kätzchen nicht. Der Turm ist zu hoch.

Daher eilen die drei Kätzchen über dreiunddreißig Treppen

wieder hinunter auf die Straße.

drei

dreizehn

dreißig

dreiunddreißig

Dach

auf dem Dach

ich sehe das Dach

über die Dächer

Der Regen gießt,

wo sind meine Schuhe?

Der Schuster näht sie erst.

Zehn Kinder halten

zehn Tageszeitungen.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

sind ist

Familie Bresan <je - ist> im Urlaub.

Agnes <je - ist> am Meer.

Thomas, Mateo und Jan <su - sind> im Tierpark.

Die Kinder <su - sind> baden.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ein (mask.) ein/eine (fem.) ein (neut.)

<jedna> Mädchen <jedne> Hose <jedna> das Dach

<jedne> das Fahrrad <jedyn> Mann <jedne> Sessel

<jedyn> Boot <jedna> Ente <jedyn> Freund

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dach drei laut drinnen

Freundin an / am Verkäuferin durch / über

Flügel schief Christian aufkreischen

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Wo ist der Bär?

am <awće - Auto> hinter <awtom – dem Auto> über <awtom – dem Auto>

vor <awtom – dem Auto> unter <awta – dem Auto> neben <awta – dem Auto>

auf <awće – dem Auto> vorn auf <awće – dem Auto> im <awće - Auto>

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Lese die Sätze richtig!

isst Mutter Kuchen. gerne

Fahrrad. hat Jan ein neues

liest Großmutter Buch. ein schönes

füttert Kaninchen. unsere Großvater

eine rote hat Józef Nase.

sitzt Der Freund Zug. im

**Durch das ganze Jahr**

Im Januar immer wieder feiern

die Vögel eine große Hochzeit.

Im Februar zu Fasching ziehen

wir gerne ein Kostüm an.

Im März blühen die Krokusse,

wir begrüßen den Frühling.

Im April singen die Osterreiter

kräftig das Halleluja.

Im Mai grünt alles,

flimmert schön in der Sonne.

Im Juni geht der Bauer ins Heu

und macht das Futter.

Im Juli sind Ferien,

da baden wir gerne.

Das Eis schmeckt im August,

füllt uns den süßen Bauch auf.

Im September färbt sich die Welt,

der Wein reift schön zu Ende.

Im Oktober lesen wir Kartoffeln

und lassen auch einen Drachen steigen.

Im November bläst der Wind auf,

bringt den Schnee und Frost.

Im Dezember feiern wir Weihnachten,

wir warten auf das neue Jahr.

Kerstin Šěnowa

Zähle alle Monate in der richtigen Reihenfolge auf!

Suche dir einen Monat aus!

Male ein Bild zu dem Monat, wie es geschrieben steht!

**Hase und Igel**

Der Hase läuft mit dem Igel um die Wette.

"Eins, zwei, drei", ruft der Hase und läuft schon los. Er läuft schnell –

so wie Hasen laufen. Der Hase läuft ins Ziel. Aber was ist das?

Wer sitzt da schon? Der Igel sitzt dort schon und ruft fröhlich:

"Ich bin schon da! Ich bin schon da!"

Der Hase läuft zurück. Er läuft noch schneller. Er läuft ins Ziel.

Aber wer ist da schon wieder? Dort sitzt schon wieder der Igel und ruft

fröhlich: "Ich bin schon da! Ich bin schon da!"

Der Hase ist sehr wütend. Er läuft so schnell wie er kann und keucht.

Und wenn er ins Ziel gelaufen kommt, sitzt dort wieder der Igel und

ruft: "Ich bin schon da! Ich bin schon da!"

Das ist ja ein Rätsel! Laufen Igel schneller als Hasen?

**Der Herbst** ist die Jahreszeit, die auf den Sommer folgt und dauert vom 23. September bis 21. Dezember. Im Herbst färbt sich das Laub, Früchte reifen und Kartoffeln werden geerntet. Die Kinder lassen im Herbst gerne einen Drachen steigen. Auch Eicheln und Kastanien locken die Kinder in die Natur.

Es ist Herbst. Jan, Julia und Zuza gehen auf das <polo / šćernišćo - Stoppelfeld>.

Sie haben einen neuen <zmija - Drachen>.

Im Park sind <dźěći - Kinder>.

Marie hat <kobjelku / korbik / košik - ein Körbchen>.

Im <kobjelce / korbiku / košiku - Körbchen> sind žołdźe - Eicheln>.

Markus hat <kastanije - Kastanien>.

**Kirmes**

Heidi, heida, Kirmes wird sein,

da sind alle froh.

Wir haben viel Kuchen

und Gäste von nahem, von weit her.

**Der Herbst**

Der bunte Herbst

geht wieder ins Land.

Birnen und Äpfel

lege ich in das Körbchen.

Süße Pflaumen und Birnen

sind auf dem Teller.

Bald freue ich mich

wieder auf die Kirmes.

Die Tage werden kürzer.

Bedeckt sind die Felder

am Morgen noch mit Nebel.

Ich sehe nichts.

Der Wind weht nun auf,

das Laub tanzt wieder.

Hoch in der Luft

fliegt der Drachen fröhlich.

*Silwija Wjeńcyna*

Im Winter warten die Kinder auf den Schnee. **Der Winter** ist die letzte Jahreszeit des Jahres und dauert vom 22. Dezember bis 19. März. Die Tage sind kurz. Die Sonne wärmt nicht so wie im Sommer. Deshalb ist es im Winter kalt. Die ganze Natur ruht im Winter. Die Kinder füttern die Standvögel.

**Schneeflocken fallen**

Schneeflocken fallen vom Himmel auf uns herab,

Weihnachten naht wieder, die schönste Zeit.

Der Weihnachtsmann besucht uns abends,

Angela, Martin, Monika, euch.

Äpfel, Nüsse gibt der Weihnachtsmann,

all die artigen Kinderlein hat er gern.

**Vorweihnachtsfreude**

A: Auf Weihnachten freue ich mich,

warum, das sage ich aber nicht.

B: Sag es mir doch leise ins Ohr,

niemand muss es hören.

A: Nein, nein, ich glaube dir nicht,

nichts dir, nichts sage ich.

B: Sag mir, auch ich verrate dir,

worauf ich mich schon längst freue.

A: Hamam hola hopola,

hipala hija hitara.

B: Das ist ja ein großer Haufen,

die Hälfte reicht dir aber.

A und B: Falls die Kinder artig sind,

nicht strittig, fleißig, gehorsam,

bringt ihnen das Christkind

einen Baum und verschiedene Geschenke.

*Michał Nawka*

**Der Weihnachtsmarkt**

Benno, Anna und Mama sind nach Bautzen gefahren.

Dort ist der Weihnachtsmarkt. Was für einen hohen Weihnachtsbaum

es dort gibt! Auf dem Markt kaufen sie für den Vater Handschuhe

und für Beno ein Auto. Für Hanka kaufen sie eine Puppe und ein

schönes Buch. Mama braucht ein Halstuch. Nun treffen sie

auch den Weihnachtsmann. Alle freuen sich auf die Nüsse

und die Schokolade. Auch Zuckerwatte gibt es dort.

**Weihnachten**

Jana, Marie und Franz schmücken <hodowny štom /jědlu – Weihnachts-/Tannenbaum>. Jana hängt <hodowne kule – die Weihnachtskugeln> auf. Marka steckt <swěčki - die Kerzen>. Franz hat das Lametta für den Weihnachtsbaum.

Unter dem Baum steht <Boži narodk / žłobik – die Weihnachtskrippe / Krippe.

**Im Winter**

Im Winter gibt es viel Schnee. Die Kinder fahren Schlitten, laufen Ski

und veranstalten eine Schneeballschlacht. Das ist eine große Freude. Alle

sausen den Berg herunter. Jan ist der Schnellste. Unten ruft er:

"Wollen wir einen Schneemann bauen?"

Schon rollen die Kugeln,

drei brauchen sie für ihn.

‚Eins, zwei, drei‘ stellen sie sie aufeinander,

sie haben jetzt einen dicken Mann.

Eine lange Möhre, zwei schwarze Augen,

einen Mund und auch große Knöpfe.

Was fehlt jetzt noch?

Anna steckt einen Besen an.

**Fasching**

Michael ist <Indian - ein Indianer>. Thomas aber ist <saznik – ein Schornsteinfeger>.

Was ist Kristin? Sie ist <kuzłarka/ kuzłarńča/ kuzłańča/ kuzłarniča - Zauberin>. Kristin

hat ein schönes, langes Kleid und <kuzłarski kij/ - kiješk/ kuzłoprut – einen Zauberstab>.

<Dźěći – Die Kinder> tanzen und prassen. Dann essen sie <pampuchi - Pfannkuchen>.

**Der Frühling** ist eine schöne Jahreszeit. Er beginnt am 20. März und dauert bis zum 20. Juni. Im Frühjahr wärmt die Sonne schön. Die ersten Blumen schauen aus der Erde. Das sind Schneeglöckchen, Krokusse, Narzissen, Tulpen und Veilchen. Viele Tiere bekommen Junge. Die Bauern säen den Samen auf den Feldern aus.

**Der Frühling**

Der Frühling ist wieder da! Er beginnt Ende März.

Die Sonne wärmt schon schön. Wenn wir früh zur Schule gehen,

ist es heller als im Winter.

Am Abend ist es nicht mehr so zeitig dunkel. Jetzt spielen wir wieder draußen. Wir laufen, springen und spielen mit dem Ball.

Wir fahren mit dem Fahrrad. Das ist schön!

**Im Frühling**

Kinder, kommt ins Feld,

auf die Wiese und in den Wald

singen, springen, laufen!

Jungen, Mädchen freut euch,

frohlockt, jauchzt,

die Blumen, die Bäume blühen!

*Michał Nawka*

**Krokus**

Die Sonne wärmt die Erde. Die ersten Blumen blühen. Das sind die

Frühjahrsblumen. Das sind Schneeglöckchen, Narzissen und Veilchen.

Wir nennen sie Frühblüher. Auch die Krokusse sind die Frühblüher.

Sie wachsen aus einer Zwiebel. Krokusse wachsen in Gärten und sogar

auf Wiesen. Aber sie blühen auch auf Beeten und in Parks.

Die Blüten sind gelb, weiß und violett.

Warum nennen wir diese Blumen Frühblüher?

**Gründonnerstag**

Meine liebe Patin,

ich bin ja dein kleines Patenkind.

Ich warte auf den Gründonnerstag,

auf dich warte ich sehnsüchtig.

"Was hast du dort im Korb?"

"Eine große Semmel trage ich.

Das ist die Patensemmel,

welche du von der Patin bekommst."

"Oh, wie ich mich freue,

herzlich danke ich dir

für all die Mühe, Güte,

die du mir an jedem Tag gibst."

*Silwija Wjeńcyna*

**Die Osterreiter**

Der schöne Ostersonntag ist da. Schon am Morgen haben die Osterreiter es eilig. Sie bereiten sich auf das Osterreiten vor. Sie schmücken ihre Pferde. Danach ziehen sie ihren Gehrock an und setzen den Zylinder auf. Die Glocken läuten. Die Osterreiter sammeln sich.

Sie reiten um die Kirche herum. Die Osterreiter singen Osterkirchenlieder und beten. Abends kehren sie zurück.

**Unter dem Kirschbaum**

Es ist ein warmer Tag. Die Sonne scheint.

Kommt in den Garten! Die Kirschbäume blühen.

Viele weiße Blüten glänzen in der Sonne.

Wir stehen still unter dem großen Kirschbaum,

wir schauen und horchen.

Hier kriecht eine Biene aus einer Blüte und setzt sich

auf eine andere. Bei schönem sonnigem Wetter

besuchen viele Bienen den Kirschbaum.

Wir hören, wie sie summen.

Unter dem Kirschbaum ist es schön! Wie es hier duftet!

Die Bienen kriechen tief in die Blüten

und saugen dort den süßen Nektar.

Einige Bienen haben einen gelben Kopf,

einen gelben Rücken und auch gelbe Beinchen.

Sie tragen den Blütenstaub von Blüte zu Blüte.

Ohne Bienen hätten wir nicht so viele

Kirschen. Ohne Bienen

hätten wir auch keinen Honig.

Wer besucht bei schönem sonnigem Wetter den Kirschbaum?

Nach dem Frühling folgt der **Sommer**. Der Sommeranfang ist am 21. Juni. Dieser dauert bis zum 22. September. Im Sommer wärmt die Sonne kräftig. Die Bienen fliegen fleißig von Blüte zu Blüte und sammeln den Nektar für Honig. Die Kinder können baden, wandern und haben Sommerferien. Im Juli ernten die Bauern das Getreide und lagern das Heu in die Scheunen.

**Heute ist das Wasser warm!**

Heute ist das Wasser warm,

daher kann es uns nicht schaden.

Kommt mit uns ins Wasser,

Jörg, Marie und auch du!

Eins, zwei, drei sich ausziehen,

die Kleidung artig ordnen!

Dann kühlen wir uns die Brust -

vorher dürfen wir nicht baden.

Ist uns kalt, kriechen wir heraus!

Über die Wiese treiben wir uns herum.

Die Sonne prasselt auf die Haut,

gibt uns eine gesunde Bräune.

**Die großen Ferien**

Schnell ist das Schuljahr vergangen.

Viel haben wir gelernt. Wir können jetzt lesen, schreiben und rechnen.

Wir freuen uns schon auf die großen Ferien.

Wir werden in den Urlaub fahren, werden baden gehen

und wir werden uns vergnügen.

Erholt und mit neuen Kräften werden wir uns

dann in der zweiten Klasse wieder treffen.

**Begrüßung**

Mit "Herzlich willkommen!", begrüßen wir uns,

mit "Gott helf´!", antworten wir Ihnen darauf.

Mit "guten Morgen", beginnt der Tag.

Mit "guten Tag", treffen wir uns mit Anderen.

Mit "guten Abend", neigt sich der Tag zum Ende,

mit "gute Nacht", begeben wir uns zu Bett.

**Drei Wörtchen**

Vergiss nie in deinem Leben: "Bitte und danke!"

**Ich bin so und du bist anders**

Du bist da oben,

ich stehe hier unten. <deleka>

Du bist hier

und ich bin dort.

Ich bin mit dir,

du bist alleine. <sam>

Ich habe einen leichten Schmetterling,

eine schwere <ćežku> Schultasche.

Gern esse ich eine süße Erdbeere

und auch eine saure <kisału> Gurke.

Im Winter trinke ich einen warmen Tee,

im Sommer gib mir ein kaltes <zymny> Eis.

Im Wasser taucht man tief,

mit dem Ballon fährt man hoch oben <wysoko>.

**Die Ente und das Hühnerküken**

Eine kleine Ente schlüpft aus dem Ei.

"Ich habe mich herausgepickt", sagt die Ente.

"Ich auch", piepst das Hühnerküken.

"Ich werde spazieren gehen", sagt das Entenküken.

"Ich auch", piepst das Hühnerküken.

"Ich wühle ein bisschen in der Erde", sagt die kleine Ente.

"Ich auch", piepst das Hühnerküken.

"Ich habe einen Wurm", sagt die kleine Ente.

"Ich auch", ruft das Hühnerküken.

"Den Schmetterling habe ich mir geschnappt", freut sich die kleine Ente.

"Ich auch", meint das Hühnerküken.

"Jetzt möchte ich baden", sagt die kleine Ente.

"Ich auch", erklärt das Hühnerküken.

"Ich kann schwimmen", sagt die kleine Ente.

"Ich auch", ruft das Hühnerküken.

"Hilfe!"

Die kleine Ente zieht das Hühnerküken aus dem Wasser.

"Ich gehe noch einmal baden", sagt die kleine Ente.

"Aber ich - nicht", piepst das Hühnerküken.

*nach Wladimir Sutejew*

**Die Meisen**

Die Meisen nisten in Gärten, im Park und Wald. Sie bauen sich

ein Nest in Baumhöhlen, alten Mauern

oder Nistkästen. Die Meisen sind kleiner als Spatzen, sie haben

einen scharfen Schnabel und weiße Wangen. Die beiden Beinchen sind

kurz und stark, die kleinen Klauen sind dünn und scharf.

Die Meisen fressen Käfer und Raupen.

Auch in unseren Gärten finden sie viele kleine

Schädlinge. Die Meisen sind nützlich.

Deshalb füttern wir sie im Winter.

Wo bauen Meisen ein Nest?

Was fressen Meisen?

Warum füttern wir die Meisen im Winter?

**Apfelbäume**

Einmal pflanzte ein Greis kleine Apfelbäume.

Die Leute lachten ihn aus und fragten ihn:

"Warum pflanzt du kleine Apfelbäume?

Viele Jahre werden vergehen, bevor auf ihnen

Äpfel wachsen werden, und du selbst wirst

keine davon essen können."

Der Greis antwortete: "Ich selbst werde wohl

keine pflücken. Aber wenn andere nach vielen

Jahren Äpfel von diesen Bäumen essen werden,

werden sie sich dankend an mich erinnern."

Lew Tolstoj

**Drei Kätzchen**

Es waren einmal drei Kätzchen. Die eine war schwarz, die zweite grau und die dritte weiß. Die drei Kätzchen sahen eine Maus und sprangen ihr nach. Die Maus sprang ins Mehlfass. Katzen sprangen ihr nach.

Die Maus entfloh. Aus dem Mehlfass sprangen drei weiße Katzen.

Drei weiße Katzen sahen auf dem Hof ein Fröschlein und liefen ihm nach. Das Fröschlein entfloh in ein altes Ofenrohr. Die Katzen sprangen ihm nach. Das Fröschlein sprang am anderen Ende heraus. Aus dem Rohr krochen drei kohlschwarze Katzen.

Drei schwarze Katzen erblickten im Teich einen kleinen Fisch und sprangen - plumps - ins Wasser. Der kleine Fisch verschwand schnell. Aus dem Wasser krochen drei nasse Katzen.

Die drei nassen Katzen liefen nach Hause. Unterwegs wurden sie trocken und waren wieder drei kleine Kätzchen:

eine schwarz, die zweite grau und die dritte weiß.

*nach Wladimir Sutejew*

**Das Meerschweinchen Linus**

Alena hat zu Hause das Meerschweinchen Linus.

Um Linus kümmert sich Alena ganz alleine.

Sie gibt ihm Wasser, Heu und Gemüse.

Linus mag <chlěb – Brot>, <morchej - Möhre> und <kórku – Gurke>.

Am Morgen streichelt Alena Linus.

Dann flitzt sie mit dem Fahrrad in <šule – die Schule >.

Linus aber bleibt allein zu Hause. Das ist nicht schön.

Meerschweinchen sind nicht gern allein.

Papa sagt: "Linus braucht einen Kumpel."

**Beim Herrn Noack**

Mama und Alena besuchen Herrn Noack. Herr Noack

hat in <měsće – der Stadt> viele Meerschweinchen.

Einer kaut gerade <morchej – eine Möhre>.

Das ist Titus. Alena streichelt Titus.

Sie sagt zur Mama: "Titus kaufen wir beide."

Zu Hause ist die Freude groß.

Linus hat Titus gern und Titus hat Linus gern.

Als Alena die beiden füttert, klaut Titus Linus <morchej – die Möhre>.

Hast du auch ein Haustier? Erzähl!

**Das Kind und der Schlangenkönig**

1. Es war einmal eine arme, traurige Mutter, die ein kleines Kind hatte. Jeden Morgen stellte die Mutter ein Schälchen Milch ins Zimmer auf den Fußboden und zerkrümelte Brot hinein. Dann setzte die Mutter die Tochter neben die Schüssel und sagte: "Liebes Kind, hier ist dein Frühstück. Iss dich an den Brotstückchen und trink dich an der Milch satt! Ich gehe in den Stall die Kühe melken."
2. Nach einiger Zeit kam die Mutter wieder. In dem Schälchen lagen die Brotstückchen, aber die Milch war weg. Das Kind erzählte: "Mama, die Katze hat die Milch ausgeschleckt. Die Stückchen hat sie aber nicht genommen."
3. Die Mutter wunderte sich: "Aber das Kind, was für eine Katze? Wir haben doch keine Katze." Doch jeden Tag erzählte ihr das Kind wieder: "Die Katze hat die Milch ausgeschleckt. Die Stückchen hat sie aber nicht genommen."

Seite 120

1. Eines Tages stellte die Mutter wieder ein Schälchen mit Milch und Stückchen auf den Fußboden und setzte Kind daneben. Doch dieses Mal ging sie nicht in den Stall. Sie versteckte sich hinter dem Vorhang, um zu schauen, was für eine Katze dort zu dem Kind geht.
2. Zum Kind kam aber keine Katze, sondern eine große Schlange mit einer Krone auf dem Kopf. Das Kind aber rief: "Ei, iss die Stückchen und schlecke nicht nur die Milch!" Die Mutter erschrak. Sie hatte Angst vor dem Schlangenkönig. Die Schlange tat dem Kind aber nichts. Sie schleckte nur die Milch und verschwand wieder.
3. Jeden Morgen kam der Schlangenkönig zum Kind. Nach einem Jahr aber schenkte er seine Krone dem Kind und erschien nie wieder. Jetzt war das Mädchen nicht mehr arm. Sie war mit der Mutter glücklich und sorglos bis zum Ende ihres Lebens.

Seite 121

**Das Kind und der Schlangenkönig**

Spiele das Märchen vom Schlangenkönig in der Gruppe!

Überlege,

🡪 welche Personen und Tiere werden für das Spiel benötigt?

🡪 welche Dinge braucht man für das Spiel?

🡪 wann ist die Mutter traurig, verwundert, erschrocken oder glücklich?

Der Erzähler: „Es war einmal eine arme Mutter. Sie hatte eine kleine Tochter.“

Die Mutter: "Guten Morgen, mein liebes Töchterchen."

Das Mädchen: "Guten Morgen, liebe Mama".

Die Mutter: "Ich muss in den Stall. Aber schau, hier ist dein Frühstück: Die Milch mit den Brotstückchen. Lass es dir schmecken!"

Das Mädchen: "Danke!"

Die Mutter gibt dem Mädchen ein Schälchen mit Milch und Brotstückchen und einen Löffel und geht weg. Das Mädchen setzt sich auf den Fußboden und stellt die Schüssel neben sich. Der Erzähler nimmt Schälchen und tauscht es mit einem Schälchen, nur mit Brotstückchen, ohne Milch, aus.

Der Erzähler: „Nach der Arbeit kommt die Mutter wieder.“

Das Mädchen: "Mama, die Katze hat die Milch ausgeschleckt. Die Stückchen hat sie aber nicht genommen."

Die Mutter: "Aber Kind, was für eine Katze? Wir haben doch keine Katze."

Der Erzähler: „So wiederholte sich das einige Tage.“

Seite 122

Die Mutter: "Ich muss in den Stall. Schau, hier ist dein Frühstück: Die Milch mit den Brotstückchen. Lass es dir schmecken!"

Das Mädchen: "Danke!"

Der Erzähler: „Doch einmal beobachtete die Mutter ihre Tochter.“

Die Mutter gibt dem Mädchen das Schälchen mit der Milch und den Brotstückchen und einen Löffel und versteckt sich. Das Mädchen setzt sich auf den Fußboden und stellt das Schälchen neben sich. Eine große Schlange mit einer Krone kriecht heran und schleckt die Milch aus.

Das Mädchen: "Ei, iss die Stückchen und schlecke nicht nur die Milch!"

Die Mutter: "Oje, ich habe Angst".

Der Erzähler: „Die Mutter sieht aber, dass die Schlange lieb ist. Das ganze Jahr schleckt sich der Schlangenkönig an der Milch satt. Dann aber kommt er das letzte Mal.

Die Mutter gibt dem Mädchen das Schälchen mit der Milch und den Brotstückchen und einen Löffel und versteckt sich. Das Mädchen setzt sich auf den Fußboden und stellt das Schälchen neben sich. Die große Schlange mit einer Krone kriecht heran und schleckt die Milch aus.

Das Mädchen: "Lass es dir schmecken. Ei, iss die Stückchen und schlecke nicht nur die Milch!"

Die Schlange: "Liebes Mädchen, hab Dank für die Milch.

Hier ist dein Lohn! "

Die Schlange schenkt dem Mädchen die Krone und verschwindet.

Der Erzähler: „Das Mädchen und die Mutter waren glücklich und lebten noch lange ohne Sorgen.

*Silwija Wjeńcyna*

Seite 123